

K ŚREDZKI KURIER

Informator Gminy Środa Śląska

Nr 06 / 2008



STYCZEŃ-LUTY-MARZEC 2008

Gazeta bezpłatna

AKTUALNOŚCI

str. 2

Jednym z podstawowych problemów, z którymi borykają się obecnie samorządy lokalne to problemy komunikacji publicznej. Niestety, również w naszej gminie są miejscowości których mieszkańcy nie mają możliwości dojechania do urzędu czy szkoły.

INWESTYCJE

str. 4

Budowa i modernizacja infrastruktury drogowej, wykonanie kanalizacji na terenach wiejskich, budowa gimnazjum wraz z basenem, a także inwestycje kulturalne to tylko niektóre z priorytetowych przedsięwzięć, które gmina Środa Śląska planuje zrealizować do końca 2013r.

EDUKACJA

str. 6

Zapowiada się pracowity początek sezonu budowlanego w oświacie. Jak się dowiedzieliśmy od Krzysztofa Perygi, dyrektora Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych w Środzie Śląskiej, trwają procedury przetargowe zmierzające do wyłonienia wykonawców nowych zadań inwestycyjnych.

KULTURA

str. 6

„Alvin i wiewiórki” to filmowa opowieść utworzona na bazie serii bajek animowanych o zespole muzycznym składającym się z trzech wiewiórek: lidera grupy Alvina, spokojnego Simona oraz wrażliwego Theodore'a. Na wspaniałą zabawę w dobrym rytmie zaprasza kino „Kadr”.

Serwis internetowy Środy Śląskiej na 5. miejscu na Dolnym Śląsku

Tak wynika z kompleksowej analizy gminnych serwisów internetowych, której wyniki zostały ogłoszone podczas IX Dolnośląskiego Forum Samorządu Terytorialnego w Kudowie Zdroju. Wyrzuciły nas jedynie Wrocław, Legnica, Oborniki Śląskie i Lubin. Jednocześnie w kategorii gmin miejsko - wiejskich serwis internetowy Środy Śląskiej zajął 2. miejsce.

Ranking jest częścią projektu "Interaktywna Gmina". Zrealizowały go w 2007 r. Agencja Interaktywna 3Cube oraz Wyższa Szkoła Handlowa we Wrocławiu, pod patronatem Stowarzyszenia Na Rzecz Promocji Dolnego Śląska, organizatora forów w Kudowie. Efektem projektu są nie tylko nagrody dla gmin, ale i obszerny, szczegółowy raport o tym, jak dolnośląskie samorządy lokalne radzą sobie w internecie.

Dolnośląskie gminy były

badane pod tym kątem od marca do czerwca 2007 r. Analiza objęła aż 169 gminnych serwisów internetowych. Każdy z nich oceniany był po kilka razy, przez różne osoby, które wypełniały rozbudowaną ankietę. "Przebadanie 169 serwisów przez 3 oceniających pochłonęło co najmniej 1521 godzin pracy, a wymagało dokonania 98 865 wyborów wariantów odpowiedzi!" - podkreśla raport.

Oto ogólny ranking naj-

lepszich gminnych serwisów internetowych na Dolnym Śląsku:

1. Wrocław
2. Legnica
3. Oborniki Śląskie
4. Lubin
5. **Środa Śląska**
6. Trzebnica
7. Strzegom
8. Świeradów Zdrój
9. Karpacz oraz Wałbrzych
10. Pieszyce

(AB)

Gminny budżet pod lupą



Wyniki finansowe za 2007 r. wskazują, że był to kolejny rok, w którym budżet zamknął się nadwyżką. Zrealizowano dochody na poziomie 49 mln i wydatki w kwocie 48,4 mln. Dochody były wyższe od zrealizowanych w roku 2006, aż o 17%, a wydatki o 16%. Cieszy przede wszystkim bardzo wysoka, przekraczająca plan realizacja dochodów z podatków lokalnych, oraz z tytułu udziałów w dochodach podatkowych budżetu państwa (CIT i PIT). Tendencja wzrostowa tych dochodów utrzymuje się nieprzerwanie od 5 lat, ...

dokończenie na str.2

ciąg dalszy ze str. 1

co jest niewątpliwie sygnałem potwierdzającym poprawiającą się sytuację finansową gminy. Ocena wykonania budżetu byłaby jeszcze wyższa, gdyby udało się pozyskać wszystkie zaplanowane środki bezzwrotnie, zwłaszcza z UE. Niestety, z przyczyn niezależnych od gminy, na skutek opieszałości w przygotowywaniu programów unijnych przez administrację rządową, środki te nie zostały uruchomione i nie można było się o nie ubiegać. W związku z tym realizacja niektórych zadań inwestycyjnych została przesunięta na rok 2008. Pomimo tego w minionym roku wydano na inwestycje kwotę największą w dotychczasowej historii gminy – 10,6 mln zł. W 2007 roku wykonano, kontynuowano lub rozpoczęto następujące inwestycje:

- budowa parkingu przy ul. Kilińskiego w Środzie Śl. - 1.020 tys. zł,
- remont ul. 1-go Maja oraz Ogrody Zamkowe w Środzie Śl. - 609 tys. zł,
- remonty ulic Kopernika, Flamandzka, Piastów Śląskich w Środzie Śl. - 997 tys. zł,
- budowa kanalizacji w ulicy Mostowej w Środzie Śląskiej wraz z odbudową nawierzchni – 2.136 tys. zł,
- budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej przesyłowej Rakoszyce - Gozdawa – 512 tys. zł,
- budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej - ul. Traugutta i Akacja w Środzie Śl. - 1.281 tys. zł,
- utwardzenie drogi wewnętrznej w strefie ekonomicznej – 713 tys. zł,
- budowa remizy strażackiej w Rakoszycach – 430 tys. zł

Oprócz tego wykonano wiele mniejszych prac związanych z infrastrukturą techniczną, przeprowadzono remonty budynków, zakupiono dokumentację technologiczną pod przyszłe inwestycje. Wykonane prace przyczynią się do poprawy warunków życia i bezpieczeństwa, poprawią

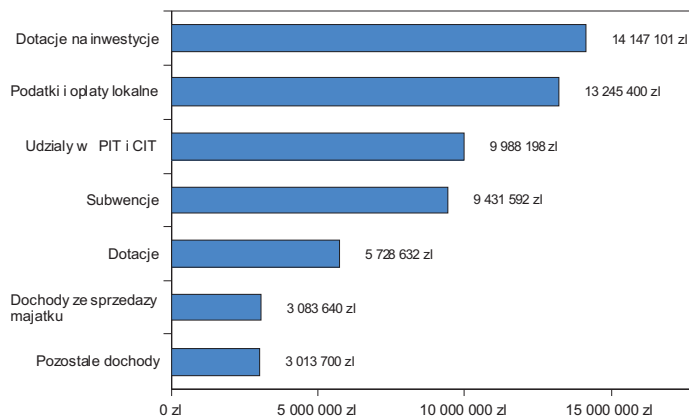
wizerunek gminy oraz unowocześnią zasoby infrastruktury.

Rok 2008 zapowiada się jako kolejny dobry rok dla budżetu gminy. Zauważa się wyraźną dynamikę zarówno dochodów, jak i wydatków, które są z nich finansowane. Na najbliższe miesiące przypadnie także realizacja wielu inwestycji, które poprawią komfort i standardy życia mieszkańcom miasta i wsi. Rozpoczęte zostaną także duże zadania, których realizacja rozłożona jest na kilka lat (gimnazjum z basenem, kanalizacja, remonty budynków, budowy świetlic wiejskich i inne).

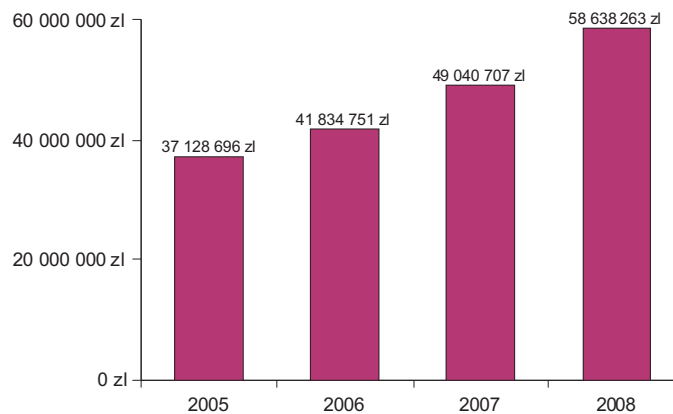
W roku 2008 Gmina Środa Śląska planuje osiągnąć dochody w kwocie **58 638 263 zł** (wzrost o 20% w porównaniu do wykonania za rok 2007), a na realizację zadań zamierza wydać kwotę **67 561 529 zł** (wzrost aż o 40%). Tak znaczny wzrost w dochodach i wydatkach możliwy będzie dzięki środkom bezzwrotnym, które gmina planuje pozyskać na realizację niektórych inwestycji.

Obok środków bezzwrotnych najważniejszymi źródłami dochodów gminy w 2008 roku będą: podatki i opłaty lokalne, udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych (PIT i CIT), subwencje i dotacje. Strukturę dochodów gminy pokazuje wykres 1.

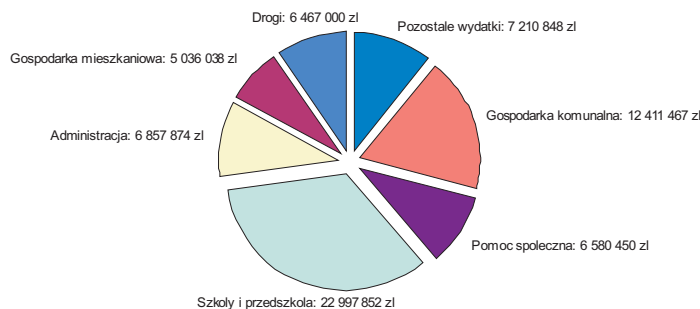
Na uwagę zasługuje przede wszystkim znaczny wzrost tzw. dochodów własnych gminy, czyli tych, które zależą od decyzji podejmowanych przez Radę Miejską i Burmistrza. Zalicza się do nich głównie podatki i opłaty lokalne, udziały w PIT i CIT oraz dochody z majątku i usług. Rok 2008 będzie kolejnym, w którym dochody te wyraźnie wzrosną, co świadczy o rozwoju gminy, trafności podejmowanych decyzji i skuteczności realizowania zadań. Szczególnego znaczenia dla budżetu gminy, a w efekcie dla wszystkich jej mieszkańców, nabiera fakt stworzenia przyjaznego kli-



Wykres 1. Źródła planowanych dochodów w 2008r.



Wykres 2. Dochody gminy w latach 2005-2008 (2008 - plan).



Wykres 3. Kierunki wydatków budżetowych w 2008r.

matu dla inwestorów, co w krótkim czasie skutkowało uprzemysłowieniem gminy. Dzięki rozbudowie istniejących zakładów i inwestycjach w strefie ekonomicznej zabezpieczone są miejsca pracy dla mieszkańców, a sama gmina ma solidne podstawy prężnego rozwoju. Rozbudowa zakładów przyczyniła się nie tylko do zmniejszenia

bezrobocia, ale też do znacznego wzrostu dochodu gminy w najważniejszych jego źródłach.

Największą część dochodów stanowią mają dotacje na inwestycje z funduszy strukturalnych i celowych – ponad 14 mln zł. Ich pozyskanie nie jest jednak zależne wyłącznie od gminy, ale w decydującej mierze od szczebla

rządowego, dlatego ich realizacja jest niepewna. Wzrost dochodów w kolejnych latach przedstawia wykres 2.

Dzięki wysokim dochodom gmina ma wystarczające możliwości aby realizować nie tylko te zadania, do których jest zobligowana (oświata, gospodarka komunalna, mieszkaniowa, pomoc społeczna itp.) ale również zadania prorozwojowe, inwestycyjne. Łącznie na inwestycje w 2008 r. planuje się przeznaczyć prawie 26 mln zł, co stanowi aż 38% wydatków ogółem. Pozostałe wydatki związane są z bieżącym utrzymaniem oświaty i administracji, wypłatami wynagrodzeń i różnego rodzaju zasiłków i świadczeń oraz przeznaczaniem dotacji dla stowarzyszeń i instytucji kultury. Główne kierunki planowanych wydatków przedstawia wykres 3.

W porównaniu do budżetu 2007 zwiększą się prawie wszystkie wydatki, w szczególności na drogi, oświatę, kulturę, gospodarkę wodnościekową i gospodarkę mieszkaniową. Rok 2008 powinien być też rekordowy jeśli chodzi o nakłady inwestycyjne. Planuje się między innymi wykonanie:

- nawierzchni ul. Traugutta, Dębowej, Działkowej, Flamandzkiej i Piastów Śląskich,
- kanalizacji sanitarnej w Rakoszycach, Gozdawie i Kulinie oraz na kolejnych ulicach w Środzie Śląskiej,
- dróg transportu rolnego w Szczepanowie i Słupie,
- boisk sportowych w Szczepanowie, Chwaliemierzu i Brodnie,
- lokali mieszkalnych w byłej szkole we Wrocisławicach,
- remontów budynków komunalnych.

Dodatkowo rozpoczęte zostaną prace rzeczowe zaliczone do programu inwestycyjnego na lata 2008-2010, w szczególności: dalsza rozbudowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w mieście

i na terenach wiejskich, remonty i rozbudowa dróg, budowa gimnazjum z basenem, budowa świetlic wiejskich w Wojczycach i Michałowie. Rozmiary tych inwestycji są, jak na warunki niewielkiej gminy jaką jest Środa Śląska, bardzo duże. Szczególnie kosztowna będzie budowa gimnazjum i kanalizacji. Pomimo planów pozyskania dofinansowania tych inwestycji ze środków Unii Europejskiej budżet gminy będzie i tak zbyt szczupły, aby podołać wszystkim wyzwaniom. Dlatego też gmina poszukuje jak najkorzystniejszych form zasilenia budżetu dodatkowymi środkami zwrotnymi w wysokości ok. 5 mln złotych. Bez tych środków wykonanie wielu niezbędnych inwestycji nie byłoby możliwe, lub znacznie by się opóźniło.

Marcin Popiuk



Lokalny Program Rewitalizacji

W ostatnich dniach Gmina Środa Śląska przystąpiła do opracowania Lokalnego Programu Rewitalizacji (LPR) dla Środy Śląskiej.

Celem programu jest określenie realnych potrzeb w zakresie remontów budynków mieszkalnych w mieście, stanowiących własność gminy, spółdzielni i wspólnot mieszkaniowych. Lokalny Program Rewitalizacji jest ważnym dokumentem strategicznym podkreślającym nie tylko atuty miasta, ale także ukazującym sposoby usunięcia tego co przeszkadza w jego rozwoju.

W związku z powyższym zwracamy się z prośbą do wszystkich mieszkańców Środy Śląskiej, członków organizacji społecznych, przedsiębiorców, a zwłaszcza do członków wspólnot mieszkaniowych i spółdzielni mieszkaniowych o zgłaszanie swoich wniosków do niniejszego dokumentu. Tworząc Lokalny Plan Rewitalizacji, na podstawie, którego będziemy mogli ubiegać się o dofinansowanie inwestycji mieszka-

niowych ze środków Unii Europejskiej, chcielibyśmy opierać się na Państwa opiniach, sądach i oczekiwaniach, by nie minąć się z ważnymi potrzebami. Niezbędne materiały informacyjne odnośnie LPR znajdują się do pobrania na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej: www.srodaslaska.pl. Wszelkich informacji udzielają również pracownicy Wydziału Promocji i Rozwoju Gminy UM w Środzie Śląskiej, tel. 71 3960751, e-mail: fundusze@srodaslaska.pl.

(GGB)

Debata o gospodarce wodnej

21 marca 2008r. w Domu Kultury w Środzie Śląskiej w godzinach 10.00 - 13.30 odbyła się konferencja „Gospodarka wodna w gminie Środa Śląska - stan obecny i perspektywy” zorganizowana przez Gminę Środa Śląska pod patronatem honorowym Marszałka Województwa Dolnośląskiego. W trakcie konferencji poruszone zostały m.in. kwestie związane z gospodarką wodną gminy Środa Śląska oraz ochroną przeciwpowodziową. Uczestniczyli w niej pracownicy nauki ośrodków akademickich we Wrocławiu: Uniwersytetu Przyrodniczego oraz Uniwersytetu Wrocławskiego, przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej oraz Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych. Część wykładów teoretycznych zakończyła się dyskusją. Konferencja stała się również doskonałą okazją do otwarcia wystawy zdjęć upamiętniających Powódź Tysiąclecia, autorstwa Wiktora Kality, Ryszarda Żłobińskiego, Jerzego Honca i Henryka Grabonia.

(AŚ)



Biskup na sesji Rady Miejskiej

14 marca 2008 roku o godz. 12.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej, odbyła się Uroczysta Sesja Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej z udziałem honorowego gościa Księdza Biskupa prof. dr hab. Andrzeja Siemienińskiego. W sesji uczestniczyli kapłani z dekanatu Środa Śląska

oraz Malczyce, członkowie Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej, sołtysi oraz mieszkańcy Środy Śląskiej. Najważniejszym tematem obrad była współpraca Gminy Środa Śląska z Kościołem Katolickim dla dobra społeczności lokalnej.

(GGB)

Autobus nie dla każdego...

Jednym z podstawowych problemów z którymi borykają się obecnie samorządy lokalne to problemy komunikacji publicznej. Niestety, również w naszej gminie są miejscowości, których mieszkańcy nie mają możliwości dojechania do urzędu czy szkoły. W tym miejscu nasuwa się pytanie dlaczego tak się dzieje?

Zgodnie z obowiązującym stanem prawnym, w zależności od zasięgu przewozu, zezwolenie na przewóz regularny osób wydawane jest odpowiednio przez wójta (burmistrza, prezydenta), starostę, prezydenta miasta na prawach powiatu, marszałka województwa (art. 18 ustawy z dnia 6 września 2001 o transporcie drogowym). Konsekwencją takiego podziału kompetencji jest fakt, iż żaden z podmiotów całościowo nie obejmuje problematyki przewozów realizowanych na danym obszarze. Na obszarze gminy Środa Śląska nakładają się kompetencje w zakresie wydawania zezwoleń przez burmistrza, starostę, marszałka województwa oraz prezydenta Wrocławia. W efekcie, zezwolenia wydawane różnym podmiotom przez różne instytucje pokrywają się w zakresie godzin odjazdu autobusów, a przewoźnicy wybierają trasy najbardziej dochodowe, z pominięciem tras nierentownych. Są to najczęściej trasy, które przebiegają nie tylko przez gminę Środa Śląska, ale też przez gminy sąsiednie. W tej sytuacji zezwolenie na ich obsługę wydawane jest najczęściej przez starostwo powiatowe. Niestety, pomimo wymogu ustawowego, aby wszelkie uzgodnienia w tym zakresie były dokonywane w porozumieniu z gminą, nie wszystkie zmiany rozkładu jazdy są konsultowane. W przeszłości zdarzało się, że byliśmy jedynie informowani o zmianach w rozkładzie jazdy, nie mając możliwości ich opiniowania. Jednocześnie ustawodawca nie dał gminie żadnych narzędzi, które mogłaby wykorzystać, przymuszając niejako przewoźników do obsługi wszystkich tras na terenie gminy, w tym tras nierentownych. W konsekwencji np. mieszkańcy

Świętego, czy Przedmościa nie mogą skorzystać z autobusu i dojechać do Środy Śląskiej, bo go po prostu nie ma.

Od wiosny ubiegłego roku władze gminy podjęły szereg działań, aby doprowadzić do poprawy sytuacji komunikacyjnej w gminie i ułatwić mieszkańcom wsi przemieszczanie się. Poza szeregiem spotkań z mieszkańcami gminy, w dniach 28 lutego oraz 6 marca 2008r. odbyły się spotkania z przewoźnikami, przedstawicielami Urzędu Marszałkowskiego, oraz Starostwa Powiatowego, aby całościowo rozwiązać zaistniałe problemy. W spotkaniach, poza władzami miasta i radnymi, uczestniczyli m.in. Ryszard Kuc - Kierownik Działu Transportu Autobusowego Urzędu Marszałkowskiego, Barbara Łaska również z Urzędu Marszałkowskiego, Sebastian Burdzy - Starosta Powiatu Średzkiego oraz przedstawiciele firmy POLBUS PKS Sp. z o.o.: m.in. Prezes Grażyna Bieńkowska, Joachim Gemza - Dyrektor ds. restrukturyzacji POLBUS PKS Sp. z o.o. Wnioski ze spotkań dotyczyły przede wszystkim podjęcia działań na rzecz wprowadzenia zintegrowanego systemu wydawania zezwoleń na przewozy regularne w krajowym transporcie drogowym, oraz zobowiązań firmy POLBUS do przeanalizowania, już wcześniej podnoszonych przez gminę kwestii dotyczących uruchomienia przewozów na trasie Środa Śląska - Przedmoście - Święte oraz przedłużenia trasy autobusu kursującego obecnie do Rakoszyca o Kulin.

Wprowadzenie postulowanego podczas spotkań zintegrowanego systemu wydawania zezwoleń daje możliwość skupienia w rękach jednego, a nie jak dotychczas czterech podmiotów, kompetencji w zakresie wydawania

zezwoleń na przewozy regularne osób. Wnioskowana zmiana podąża w kierunku wprowadzenia systemu, w ramach którego zezwolenie obejmowałoby konkretny obszar, w tym trasy nierentowne, a przewoźnik mógłby być wybierany w drodze przetargu. Z punktu widzenia interesów społeczności lokalnej wnioskowana zmiana jest niezwykle pożądana, ponieważ uniemożliwiałaby pozostawianie na mapie gminy „białych plam komunikacyjnych”, czyli miejscowości, do których nie ma dojazdu. W tej sprawie gmina wystąpiła do parlamentarzystów m.in. Janusza Palikota o zajęcie się sprawą. Ponadto podjęto działania, których skutek powinien być dosyć szybko odczuwalny przez mieszkańców miejscowości gminnych, zwłaszcza Przedmościa i Świętego. Mianowicie w kwietniu br. ogłoszony zostanie przetarg na dopłaty dla przewoźników, którzy chcieliby obsługiwać trasę Środa Śląska - Przedmoście - Święte - Środa Śląska, a tym samym trasa ta może zostać uruchomiona. W kolejnych numerach „Kuriera” będziemy Państwa informować o podejmowanych w tej kwestii działaniach.

(GGB)

“Posprzątaj” po swoim psie

Wydział Rolnictwa i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej zainicjował akcję pn. „Posprzątaj po swoim psie”. Celem akcji jest utrzymanie porządku w gminie, zwłaszcza zapobieganie psim zanieczyszczeniom, a tym samym rozprzestrzenianiu, groźnych dla organizmu chorób. Należą do nich toksokaroza wywołująca stan zapalny narządów wewnętrznych, toksokaroza oczna, prowadząca do utraty wzroku oraz toksoplazmoza pasożytnicza - choroba spowodowana zarażeniem pierwotniakiem *Toxoplasma gondii*. W ramach tej akcji wystosowano prośby do szkół podstawowych i gimnazjów, zlokalizowanych w gminie Środa Śląska, o włączenie się do akcji poprzez działania edukacyjne oraz wykonanie plakatów informacyjnych. Widoczne są już pierwsze efekty inicjatywy w postaci 20 plakatów o tej tematyce, które zostały wykonane przez dzieci ze Szkoły Podstawowej w Ciechowie. Akcja przeprowadzona w pierwszych dniach wiosny, będzie kontynuowana na początku lata oraz 4 października - w Światowym Dniu Zwierząt. W tych dniach pracownicy Wydziału ROŚ oraz funkcjonariusze Straży Miejskiej będą wręczać wszystkim posiadaczom psów woreczki na psie odchody oraz ulotki informacyjne. Jednocześnie, mając na uwadze utrzymanie czystości i porządku, w szczególności w odniesieniu do psich odchodów, przy wejściach do średzkich parków miejskich oraz na teren rekreacyjny przy akwenu Kajaki, zostały zamontowane pojemniki na psie odchody (PSI PAKIET). Powyższe powinno zachęcić naszych mieszkańców do sprzątania po swoich milusińskich.

(ZD)



Inwestycyjne plany Gminy Środa Śląska

Budowa i modernizacja infrastruktury drogowej, wykonanie kanalizacji na terenach wiejskich, budowa gimnazjum wraz z basenem, a także inwestycje kulturalne to tylko niektóre z priorytetowych przedsięwzięć, które gmina Środa Śląska planuje zrealizować do końca 2013r. Część z tych inwestycji może zostać dofinansowana ze środków Unii Europejskiej.

W ciągu najbliższych kilku lat Gmina Środa Śląska zamierza zrealizować inwestycje o charakterze infrastrukturalnym, kulturalnym i edukacyjnym. W realizacji tych zamierzeń pomocne okazać się może wsparcie finansowe z funduszy unijnych w ramach nowego okresu programowania obejmującego lata 2007 - 2013.

Podstawowym dokumentem, w oparciu o który Gmina Środa Śląska wyznacza kierunki rozwoju i wskazuje najważniejsze inwestycje jest Program Rozwoju Lokalnego.

Wśród priorytetowych inwestycji planowanych do zrealizowania jest wykonanie kanalizacji sanitarnej i deszczowej, zarówno na obszarach wiejskich gminy jak i w Środzie Śląskiej. W pierwszej kolejności wykonana zostanie kanalizacja sanitarna w miejscowościach Rakoszyce, Kulin oraz modernizacja oczyszczalni ścieków w Środzie Śląskiej wraz z budową kanalizacji w miejscowościach: Ciechów, Bukówek, Chwalimierz, Jugowiec, Kryniczno. W kolejnych latach kanalizacja wykonana zostanie w Ogrodnicy, Proszkowie, Lipnicy, Komornikach, Przedmościu (2009-2010), Cesarzowicach, Wrocisławicach, Świętem i Juszczyńcu (2010-2011) oraz w Jastrzębcach (2012) Michałowie, Pęczkowie i Wojczycach (2012-2013). W 2008 r. kontynuowane będą również inwestycje związane ze skanalizowaniem miasta. Kanalizacja sanitarna powstanie na ulicach Legnickiej i Sikorskiego. Rozpocznie się również proces kanalizowania osiedla przy ul. Tulipanowej, Konwaliowej, Irysowej oraz Orlej i Jastrzębiej. Wskazany harmonogram wykonywania kanalizacji może ulec jednak zmianom w zależności od za-

istnienia różnych obiektywnych czynników np. fizycznie zaistniały rozwój budownictwa jednorodzinnego, który może przyspieszyć wykonanie sieci w poszczególnych miejscowościach. Istotną kwestią, która także może wpłynąć na termin i zakres poszczególnych zadań jest termin ogłoszenia naborów wniosków do poszczególnych programów pomocowych Unii Europejskiej.

Ważne miejsce w planach

inwestycyjnych Gminy zajmują inwestycje o charakterze oświatowym: budowa gimnazjum wraz z basenem w Środzie Śląskiej, rozbudowa Zespołu Żłobkowo-Przedszkolnego przy ul. Strzeleckiej w Środzie Śląskiej w celu uzyskania dodatkowych sal dydaktycznych, budowa stołówki przy SP w Szczepanowie.

W obszarze infrastruktury drogowej zaplanowano wykonanie nawierzchni ulic:

Traugutta, Dębowej, Działkowej, Kopernika, Flamandzkiej, Piastów Śląskich w Środzie Śląskiej oraz przebudowę dróg w Rakoszycach. W następnych latach wykonane zostaną min. nawierzchnie Spokojnej, Korwina, Mleczarskiej oraz osiedla „zachodniego” w Środzie Śląskiej, a także drogi w Gozdawie, Rzezczy, Słupie i Szczepanowie (drogi transportu rolnego).

Planowane przez Gminę inwestycje, poza wykonywaną sukcesywnie kanalizacją i modernizacją dróg, dotyczą przede wszystkim budowy oraz remontu świetlic wiejskich, będących często jedynym miejscem spotkań mieszkańców. Nowe świetlice powstaną w Wojczycach oraz Michałowie. Ponadto w Szczepanowie, Chwalimierzu oraz Brodnie zostaną utworzone boiska sportowe. Warto również zaznaczyć, że Program Rozwoju Lokalnego zakłada kontynuację działań związanych z remontami budynków komunalnych oraz rozpoczęcie budowy lokali socjalnych. Nowe lokale socjalne powstaną w Szczepanowie, w pobliżu ul. Osiedlowej, a także we Wrocisławicach, w wyniku adaptacji budynku byłej szkoły.

Realizacja wskazanych inwestycji będzie możliwa zarówno dzięki wzrastającym dochodom gminy oraz możliwościom uzyskania dodatkowych środków finansowych w ramach funduszy europejskich. Podstawowymi programami z których można uzyskać dofinansowanie są Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego, Program Rozwoju Obszarów Wiejskich, Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko oraz Program Operacyjny Kapitał Ludzki.

(JM, GGB)

Poniżej przedstawiamy Państwu wykaz inwestycji, w ramach których gmina posiada projekty budowlane z ważnymi pozwoleniami na budowę.

Nazwa – zakres rzeczowy inwestycji	Wartość kosztorysowa zadania [brutto]
Budowa Gimnazjum z basenem w Środzie Śląskiej	40 264 tys. zł
Przebudowa Przedszkola przy ul. Strzeleckiej w Środzie Śląskiej	1 029 tys. zł
Wykonanie kanalizacji sanitarnej ul. Kolejowej, Akacjowej i części ul. Malczyckiej wraz z wykonaniem nowej nawierzchni	3 870 tys. zł
Uzbrojenie działek budowlanych - kanalizacja sanitarna, deszczowa i sieć wodociągowa w ul. Floriańskiej i Winniczej oraz wykonanie nowej nawierzchni	1 379 tys. zł
Wykonanie kanalizacji sanitarnej i deszczowej ul. Malczyckiej wraz z odbudową nawierzchni	2 022 tys. zł
Uzbrojenie działek budowlanych - kanalizacja sanitarna, deszczowa i sieć wodociągowa ul. Probusa i Basztowej oraz wykonanie nowej nawierzchni	2 596 tys. zł
Budowa kanalizacji deszczowej ul. Spółdzielczej w Środzie Śląskiej - zakład ARMACELL	415 tys. zł
Uzbrojenie działek budowlanych - kanalizacja sanitarna i deszczowa osiedle ul. Tulipanowa, Konwaliowa, Irysowa oraz ul. Orla i Jastrzębia	4 016 tys. zł
Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowościach: Rakoszyce, Kulin, Gozdawa	9 137 tys. zł
Wykonanie kanalizacji sanitarnej i deszczowej wraz z odbudową nawierzchni ul. Legnickiej w Środzie Śląskiej	643 tys. zł
Uzbrojenie działek budowlanych - budowa sieci wodociągowej i przyłączy kanalizacji sanitarnej do działek budowlanych w Środzie Śląskiej (osiedle zachodnie)	83 tys. zł
Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowościach: Chwalimierz, Ciechów, Buczki, Bukówek, Jugowiec, Kryniczno	27 158 tys. zł

Raport z placu budowy

Wzorem poprzednich wydań Kuriera, przedstawiamy Państwu krótki raport o realizowanych obecnie gminnych przedsięwzięciach inwestycyjnych.

Trwają prace związane z wykonaniem kanalizacji sanitarnej ulicy Sikorskiego w Środzie Śląskiej. Planowany termin zakończenia zadania to koniec września 2008 r. Zmiany widoczne są również w obszarze infrastruktury drogowej. Trwa przebudowa ulic Flamandzkiej, Piastów Śląskich, Kopernika, Księżycowej, Kilińskiego oraz Działkowej, Traugutta i Dębowej, gdzie do niedawna wykonywano kanalizację.

Ważne miejsce na remonto-wej mapie gminy zajmują inwestycje związane z modernizacją świetlic wiejskich. Trwa remont świetlicy wiejskiej w Brodnie, w ramach którego przeprowadzone zostaną prace malarskie, tynkarskie i posadzkarskie w pomieszczeniach świetlicy. Ponadto w świetlicy w Juszczyźnie prowadzony jest remont instalacji centralnego ogrzewania oraz wymiana stolarki



okiennej i drzwiowej. Z kolei w świetlicy wiejskiej w Ogrodnicy zakończono prace związane z wykonaniem ogrzewania kominkowego, w najbliższym czasie będą one kontynuowane w Przedmościu i Świętem. W świetlicy w Kulinie trwa zaś wymiana stolarki okiennej.

Wśród realizowanych przez Gminę inwestycji warto również wymienić przebudowę budynku po byłej szkole we Wrocławicach z przeznaczeniem na lokale mieszkalne i świetlice. Zakończenie prac przewidziano na 30 października br.

(JM)

Czy wsie mogą skorzystać z unijnych środków?

W jaki sposób mieszkańcy wsi mogą skorzystać ze środków Unii Europejskiej? To podstawowe pytanie, na które odpowiedź można było uzyskać podczas szkolenia zorganizowanego przez UM w Środzie Śląskiej w Polanicy Zdrój w dniach 1-2 lutego 2008r.



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013

W pierwszym dniu szkolenia Aldona Gisman (Zastępca Dyrektora Wydziału ds. Kontroli Zadań RPO Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego) poinformowała uczestników o możliwościach pozyskania przez gminę środków unijnych na realizację inwestycji związanych m. in. z budową lub modernizacją dróg, kanalizacji, obiektów dydaktycznych. Niestety, z uwagi na przyjęte założenia w Regionalnym Programie Operacyjnym dla Województwa Dolnośląskiego z

wielu środków, z przyczyn niezależnych od gminy, nie będziemy mogli skorzystać. Drugi dzień zajęć dotyczył przede wszystkim możliwości, które daje Program Rozwoju Obszarów Wiejskich mieszkańcom wsi i indywidualnym rolnikom np. modernizacja gospodarstw rolnych, renty strukturalne dla osób, które zdecydują się na przekazanie posiadanego gospodarstwa rolnego, ułatwienie startu młodym rolnikom, którzy chcą przejąć lub utworzyć gospodarstwo rolne. Podczas szkolenia, przeprowadzonego przez Gabrielę Groniek Bednarczyk, kierownika Wydziału Promocji i Rozwoju Gminy Urzędu Miejskiego oraz Jolantę Klimkiewicz dyrektora Domu Kultury, zapre-

zentowano kryteria, które powinny spełnić osoby mające zamiar ubiegać się o pomoc unijną oraz wysokość tej pomocy. Ponadto w ramach PROW przedstawiono działania, które mogą być realizowane przez gminę na obszarach wiejskich np. budowa, czy modernizacja świetlic wiejskich, placów zabaw, boisk sportowych. Przy realizacji tych inwestycji niezbędny jest aktywny udział mieszkańców wsi, którzy akceptują je podczas zebrania wiejskiego. W trakcie szkolenia omówiono również zasady tworzenia Lokalnych Grup Działania, czyli grup inicjatywnych mogących ubiegać się np. o środki z programu "Działaj Lokalnie". Niewielkie granty, rzędu 10 tys. mogą być wyko-

(AB)

Pracowita wiosna w oświacie

Zapowiada się pracowity początek sezonu budowlanego w oświacie. Jak się dowiedzieliśmy od Krzysztofa Perygi, dyrektora Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych w Środzie Śląskiej, trwają procedury przetargowe zmierzające do wyłonienia wykonawców nowych zadań inwestycyjnych.

W planach rozwoju gminnej bazy dydaktycznej znalazły się między innymi wykonanie nowej elewacji, z częściowym dociepleniem, budynku średzkiej „Tysiącłatki”. Nową elewację otrzyma również Zespół Szkół w Szczepanowie. Oprócz tego zostanie zakończona wymiana wykładzin wewnątrz placówki. Szkoła stara się również o dofinansowanie ze środków PFRON budowy chodnika łączącego parking z wejściem głównym oraz podjazdu dla niepełnosprawnych do budynku. Z kolei w średzkim Gimnazjum rozpocznie się remont kilku pomieszczeń zaś w Przedzszkolu nr 3 nastąpi wymiana obudowy ścian zewnętrznych. Wartość szacunkowa wymienionych inwestycji przekracza 1 000 000 zł.

(AB)

rzystywane na poprawę infrastruktury wsi np. ławki oraz organizację imprez lokalnych typu "Święto Bukówka". Przede wszystkim jednak szkolenie miało na celu uświadomienie sołtysom i mieszkańcom wsi, że od ich własnej inicjatywy w dużej mierze zależy standard życia na wsi.

Uczestnikami szkolenia byli radni, sołtysi, członkowie rad sołeckich oraz mieszkańcy wsi, którzy chcą podejmować inicjatywy na rzecz jej rozwoju. Łącznie w szkoleniu uczestniczyło 67 osób.

(GGB)

Kolejna, partnerska wizyta gości z Saterlandu



W dniach od 9-15 marca 2008 roku przebywała w Polsce grupa mieszkańców partnerskiej gminy Saterland. Pobyt i program zorganizowany został przez organizację kształceniową Bildungswerk. W ramach tego wyjazdu studyjnego, którego tematyka dotyczyła obiektów w Polsce zapisanych na listę UNESCO, goście zwiedzili: Wawel i centrum Krakowa, zabytkową Kopalnię Soli w Wieliczce, Klasztor w Kalwarii Zebrzydowskiej, Halę Stulecia we Wrocławiu. W programie znalazł się także Były Nazistowski Obóz Zagłady Auschwitz-Birkenau. Pobyt w byłym obozie koncentracyjnym został poprzedzony wprowadzeniem, na które złożyło się poza wykładami, także zwiedzanie Krakowskiego Kazimierza śladami wydarzeń z niezwykle poruszającego dramatu wojennego Stevena Spielberga „Lista Schindlera”. Film ten oparty jest na prawdziwej, nie tak odległej, historii niemieckiego przedsiębiorcy Oskara Schindlera, który podczas wojny ocalał przed śmiercią około 1100 ludzkich istnień.

W piątek grupa została przyjęta w ratuszu przez Burmistrza Środy Śląskiej Bogusława Krasuckiego, gdzie mieszkańcy Saterlandu wzięli udział w dyskusji dotyczącej dnia dzisiejszego i kierunków rozwoju naszego miasta. Kolejnym punktem programu piątkowego było zwiedzenie zakładu produkcyjnego „Fiuka” zlokalizowanego w strefie w Komornikach oraz spotkanie z kierownictwem tej niemieckiej firmy. Dla ponad trzydziestu doros-

łych uczestników wyjazdu kształceniowego z partnerskiej gminy Saterland był to niezapomniany tydzień poznawania Polski, jej historii oraz dnia dzisiejszego.

Niebawem już, bo na początku maja grupa uczniów ze Środy, Ciechowa i Szczepanowa odwiedzi w ramach XI wymiany młodzieży swoich niemieckich przyjaciół, których gościła w październiku 2007 roku w Polsce. Także młodzieżowy zespół muzyczny z SZS występujący od lat w ramach Dni Środy Śląskiej w naszym mieście wystąpi z koncertem dla szkół i mieszkańców z nowym repertuarem.

Rozpoczęta przed laty partnerska współpraca wpisała się już na trwałe w kalendarz życia mieszkańców obydwu naszych gmin: Saterlandu i Środy Śląskiej i jest nieodłącznym jej elementem, zarówno dla dorosłych, jak też młodzieży.

Sławomir Siwerski

Repertuar kina

KADR

26.04.2008 (sobota) godz. 16.00 - "ALVIN I WIEWIÓRKI" - to animacja na bazie serii bajek animowanych o zespole muzycznym składającym się z trzech wiewiórek: psotnego lidera grupy Alvina, wysokiego, spokojnego Simona, oraz pucołowatego, wrażliwego Theodore'a. Wspaniała zabawa w dobrym rytmie. Serdecznie zapraszamy!



Działo się w Domu Kultury

Tegoroczna wiosna w średzkim Domu Kultury upływa przede wszystkim pod znakiem przeglądów artystycznych i wydarzeń związanych z teatrem.



27 marca z okazji Międzynarodowego Dnia Teatru w Sali widowiskowej w Domu Kultury odbył się Przegląd Małych Form Teatralnych. Podczas przeglądu swoją twórczość zaprezentowali młodzi miłośnicy sztuki aktorskiej ze szkół podstawowych, kół teatralnych i świetlic. Międzynarodowy Dzień Teatru stał się również okazją do zaprezentowania średzkiej widowiskowej spektaklu „Świętoszek” w wykonaniu artystów wrocławskiego teatru ARKA. „Świętoszek” Moliere to komedia w pięciu aktach, będąca satyrą na francuski świątek mieszczkański.

2 kwietnia, z okazji 3 rocznicy śmierci, odbył się wieczór poświęcony pamięci Papieża Jana Pawła II. Wybrane utwory, anegdoty i ciekawostki z życia Papieża zaprezentowali m.in. R. Proska, M. Bogucka, A. Bogucki, P. Przesławski, J. Kogut, D. Padewski. Ciekawym wydarzeniem kulturalnym, które miało miejsce 4 kwietnia, był również koncert „Na drugim Brzegu Tęczy”, poświęcony pamięci Miry Kubasińskiej i Tadeusza Nalepy. Przeboje artystów przypomnieli Wiesław Gajur z zespołem w składzie: T. Matuszewski, S. Stępnik i A. Rybicki. (AŚ)

Bezpłatny Internet i e-biblioteka

Od 15 kwietnia mieszkańcy Bukówka, Kobylnik, Juszczyzna, Proszkowa, Ciechowa, Szczepanowa, Świętego, Kryniczna i Środy Śląskiej będą mogli korzystać z bezpłatnego dostępu do Internetu, a dodatkowo w Bibliotece Publicznej w Środzie Śląskiej z zasobów bibliotecznych drogą elektroniczną.

Wszystko za sprawą zakończonego w styczniu br. projektu dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach ZPORR pn. „Budowa Punktów Publicznego Dostępu do Internetu oraz uruchomienie usługi e-Biblioteka”. Projekt, realizowany przez Gminę Środa Śląska, objął wykonanie projektu sieci, przeprowadzenie prac budowlano-instalacyjnych, zakup mebli, zakup komputerów oraz podłączenie Internetu w 9 miejscowościach na terenie gminy Środa Śląska. Punkty Publicznego Dostępu do Internetu powstały na bazie świetlic wiejskich, Biblioteki Publicznej w Środzie Śląskiej oraz jej filii. Druga część zrealizowanego projektu zakładała

korzystanie z zasobów Biblioteki Publicznej w Środzie Śląskiej przez Internet. Już wkrótce czytelnicy Biblioteki będą mogli przez Internet przejrzeć zasoby biblioteczne, zamówić książki, czy sprawdzić stan swojego konta bibliotecznego. Ułatwienie w tym zakresie mają stanowić specjalne karty biblioteczne. Pierwsze 600 sztuk jeszcze w maju trafi do najmłodszych czytelników Biblioteki, a w następnej kolejności do młodzieży i osób dorosłych. Karty mają usprawnić funkcjonowanie systemu elektronicznych zasobów bibliotecznych, co w konsekwencji przełoży się na usprawnienie pracy całej Biblioteki Publicznej w Środzie Śląskiej. (JM)

KWIECIEŃ

- 12.04.2008 (sobota) godz. 16.00**
"KOŃ WODNY - LEGENDA GŁĘBIN"
- 12.04.2008 (sobota) godz. 18.30**
"27 SUKIENEK"
- 19.04.2008 (sobota) godz. 16.00**
"SKARB NARODÓW - KSIĘGA TAJEMNIC"
- 19.04.08 (sobota) godz. 18.30**
"P.S. KOCHAM CIĘ"
- 26.04.2008 (sobota) godz. 16.00**
"ALVIN I WIEWIÓRKI"
- 26.04.2008 (sobota) godz. 18.30**
"MAŁA WIELKA MIŁOŚĆ"



Już od 26 kwietnia 2008 zapraszamy do **KWIACIARNI ARTYSTYCZNEJ** w Środzie Śląskiej.

CIEKAWY PROPOZYCJE WIANKÓW
I OZDÓB KOMUNIJNYCH.
SZEROKI WYBÓR BUKIETÓW
I DEKORACJI ŚLUBNYCH, KONKURS
DLA MŁODYCH PAR - PRZYJDŹ, SPRAWDŹ

UNIKALNA BIŻUTERIA,
SZKŁO I CERAMIKA ARTYSTYCZNA.
ARANŻACJE OKIEN W DOMACH.
DEKORACJE KWIATOWE W FIRMACH.
WARSZTATY DLA DZIECI I DOROSŁYCH.

ELEGANCKIE BUKIETY.
KWIATY DONICZKOWE.
KOMPOZYCJE Z KWIATÓW SZTUCZNYCH.
SZEROKI WYBÓR DONIC I OSŁONEK.
KARTKI OKOLICZNOŚCIOWE ORAZ ŚWIECE.

DYSPONUJEMY KATALOGAMI I PRZYKŁADAMI WYKONANYCH PRZEZ NAS PRAC.
WIZYTA Z TYM KUPONEM, UPOWAŻNIA DO JEDNORAZOWEGO 10% RABATU.

KWIACIARNIA ARTYSTYCZNA, ul. Białoskórnicza 32 B/1 (róg ul. Żwirki Wigury), Środa Śląska
tel./fax: 071 317 42 11 www.kwiaciarnia-artystyczna.pl



Firma **DRUKARNIA RUCKI** to drukarnia offsetowa i introligatornia. Oferujemy kompleksowe usługi poligraficzne z zakresu projektowania, przygotowania do druku i druku materiałów reklamowych.

DRUKUJEMY między innymi:
- papeterię firmową
- reklamy (ulotki, foldery, teczki)
- kalendarze
- czasopisma, gazetki
- książki
- druki akcydensowe
- recepty z kodami kreskowymi
- opakowania kartonowe
- materiały POS

Firma **Drukarnia RUCKI** - Zakład Poligraficzny z 15-letnim doświadczeniem w branży zatrudni do pracy na stanowisko

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

ZAKRES OBOWIĄZKÓW

- > Pozyskiwanie nowych klientów
- > Sprzedaż usług poligraficznych
- > Utrzymywanie ciągłości zleceń
- > Utrzymywanie dobrych relacji z klientem

WYMAGANIA

- > Umiejętność prowadzenia negocjacji
- > Dyspozycyjność
- > Prawo jazdy kat. "B"
- > Miła aparycja i wysoka kultura osobista

OFERUJEMY

- > Dobre wynagrodzenie zależne od wkładu pracy
- > Samodzielne stanowisko

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu: **071 317 80 38**, lub kontakt pod adresem e-mail: rucki@plusnet.pl

Firma **Drukarnia RUCKI** zatrudni osobę

do przyuczenia do zawodu DRUKARZA OFFSETOWEGO

WYMAGANIA

- > Dyspozycyjność
- > Wysoka kultura osobista

OFERUJEMY

- > Dobre wynagrodzenie zależne od wkładu pracy
- > **Atrakcyjny i poszukiwany zawód**

[Miła widziana grupa inwalidzka!](#)

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu: **071 317 80 38**, lub kontakt pod adresem e-mail: rucki@plusnet.pl

Wydawca
Dom Kultury w Środzie Śląskiej
Plac Wolności 58
55-300 Środa Śląska

Redaktor naczelny
Andrzej Bielski

Zespół redakcyjny
Gabriela Gronek – Bednarczyk
Anna Świercz
Justyna Małyga
Jolanta Klimkiewicz
Renata Proska

Skład
Studio Graficzne
ARTOM.DTP
Tomasz Domaradzki
www.artom-dtp.pl

Druk
Zakład Poligraficzny
Andrzej Rucki
ul. Spacerowa 1
55-330 Miękinia